



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2013

XITSONGA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

MARKING GUIDELINES

Time: 2½ hours

100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

XIYENGE XA A MATSALWA – NOVHELE NA NTLANGU

NOVHELE

MULUNGUNTIMA – TH KHOSA

XIVUTISO XA 1 XIKAMBELANTWISISO

- 1.1 Hlongwane a vulavula a ri yexe hikuva se a a penga. (1)
- 1.2 Mathebula na Hlongwane a va ri vanghana (1)
- 1.3 Nyeleti a tirha hi ticheke, kasi Chavalala u khumbeka hi leswi cheke yo yiviwa yi nga ya hakela xikweleti xa yena xa fanichara eka OK eTzaneen. (4)
- 1.4 Maphorisa ma rahile rivanti ma nghena, ma ambarisa Hlongwane swiambalo tanihileswi se a a hluvulerile, kutani va famba na yena va ya n' wi layicha emovheni ya vona. (2)
- 1.5 Chavala a ri munhu wo xixima/titsongahata no rhandza ntirho wa yena xikan' we na vatirhikulobye. (2)
- 1.6 U yile eka n' anga ya yena a ya pfuxeta murhi, a tlhela a ya lava gqhweta ro n'wi yimela eka nandzu lowu a a lumbetiwa wona wo yiva wa cheke. (2)
- 1.7 Ina, swa khorwisa, hikuva va kona vanhu lava hanyaka hi ku tikukumuxa na ku tekela van' wana ehansi. /Va xanisa lava tirhaka ehansi ka vona lomu mintirhweni. /Va kona lava hanyaka hi vukungundzwana. (Maraka i yo seketela) (1)
- 1.8 Hileswi Mlambo a ku ri yena loyi a khomeke nandzu lowu wa ku yiviwa ka cheke. (2)
- [15]**

XIVUTISO XA 2: XIKAMBELANTWISISO

- 2.1
- A a swi tiva leswaku a hi yena a tholaka, kambe ku thola bodo.
 - A a tsundzuka xitsundzuxo xa Mhangwana xa leswaku u fanele ku tivenela eka matirhelo ya Hlongwane.
 - A a chava ku lahlekeriwa hi ntirho. (3)
- 2.2 Ku famba a lava wun'wana ntirho. /leswaku a nga toloveli ku tshika ntirho a nga si kuma wun'wana. (2)
(Amukela na switsundzuxo swin'wana leswi twisisekaka.)
- 2.3 Jerico a a tirha ku dirowa. A a tirha eJoni. (3)
- 2.4 Nsatimuni a a ri ximunhuhatwa xo pfumala xihundla, loko a twa timhaka a nga tshami na tona a ti haxa hinkwako naswona a nga xiximi hikuva hambi Hlongwane loyi a ri murhangeri wa yena a nga n'wi twi, a ala loko a n'wi rhuma. (4)
- 2.5 Chavalala a a ri munhu wo tiyisela. /tirha hi ku tshembeka. / lehisa mbilu. (1)
- 2.6 Hi swona. A a tirha tanihi matsalana. (2)
(Nyika gwaju yin' we ya Hi swona. / A hi swona.)
- [15]**

XIVUTISO XA 3 XIKAMBELANTWISISO

- 3.1 Hi le femeni ya PPE, swimunhuhatwa leswi a swi ri eku hlaleleni ka Hlongwane loyi a landziwile hi maphorisa naswona se a penga. (2)
- 3.2 Leswaku Chavalala i munhu wa kahle, yena a nga voni xihoxo hi matirhelo ya yena ntsena swo lava va tshama ehansi va vulavurisana hi matirhelo. (2)
- 3.3 I Hlongwane, u navela ku hlongorisa Chavalala na Nyeleti entirhweni leswaku ku ta nghena maxaka na vanghana va yena, kambe fokisi Mlambo na phorisa Navela va lavisise mhaka ya cheke ku kala swi humela erivaleni leswaku Hlongwane hi yena muyivi wa cheke. (2)
- 3.4 eEurope- hi laha a ku khomeriwile kona nhlengeletano ya vahlanganisi va misava hinkwayo, kasi eka OK eTzaneen hi laha Maria a nga ya hakela kona xikweleti xa Chavalala xa fanichara. (2)
- 3.5 Mavulavulelo ya vona ya kombisa ku ka va nga n'wi tweli vusiwana/rivengo. (1)
- 3.6 Ina swa fanela, swi endla leswaku mudyohi a nga ha yi emahlweni a dyoha. (1)
(Amukela na tin' wana tinhlamulo leti twisisekaka.)
- [10]**

XIVUTISO XA 4 XITSALWANA

- Hlongwane i munhu wa rivengo na mavondzo, u venga chavalala hi mbilu ya yena hinkwayo, u lava ku n'wi hlongorisa entirhweni leswaku ku ta nghena maxaka na vanghana va yena.
- Loko va ri ehodeleni na vaBriggs, u vulavulela ehenhla hi Xinghezi a hembela Chavalala a ku u ta entirhweni a nwile, kambe loko vona valungu u tiendla onge a nga nwi.
- U ya eka Brooks a ya vula leswaku Chavalala a nga fanelangi ku nyikiwa poso ya vuhlanganisinkulu hikuva u komile naswona u na marhengwe, a ku ku na vavanuna va kahle vo fana na vaMathebula.
- Loko a twile leswaku Chavalala u ya eEurope, u luma ehansi a hlohlotela Brooks leswaku a nga pfumeli munhu wa xiyimo xo fana na xa Chavalala ku yimela khampani, a ku ku fanele ku famba George Mathebula.
- Loko bodo yi sindzisa leswaku Chavalala a ya eEurope, u luka rhengu ro yiva cheke a ya hakela swikweleti swa Chavalala hi yona eka OK, leswaku ku ta lumbetiwa Chavalala.
- Loko Chavalala a vuyile hi le Europe, ntiyiso wa leswaku u lo lumbetiwa wu humela erivaleni, Hlongwane a khoma hi tingana.

(Vadyondzi fanele ku boxa timhaka ta ntlhanu ntsena eka leti longoloxiweke laha henhla na tin'wana leti kombisaka vumunhu bya Hlongwane.)

MAAVELO YA TIMARAKA: Nyika tigwaju tinharhu eka poyinti yin'wana na yin'wana, kambe ti va ntlhanu. Hileswaku, timaraka ta Vundzeni = 15 kasi Xivumbeko na Ririmi = 05. Tirhisa tikhodi leti loko u kombisa maavelo ya timaraka kutani u tsala ntsengo ehansi ka tikhodi.

V = 15

X & R = 05

[20]

60 wa timaraka

XIYENGE XA B SWITSHURIWA SWA SWITSALWAMBIKO SWO LEHA

XIVUTISO XA 5 XITSALWAMBIKO XO LEHA

PAPILA RA XINGHANA

Mukamberiwa a nga ha katsa leswi landzelaka eka nhlamulo ya yena.

- Adirese ya mutsari
- Siku leri papila ri tsariweke hi rona
- Xiyimo kumbe vito ra mutsaleriwa
- Xikongomelo xo tsala papila
- Miri
- Mahetelelo
- Vito ra mutsari

MAAVELO YA TIMAKISI: Nyika tigwaju tinharhu eka poyinti yin'wana na yin'wana, kambe ti va nkaye. Hileswaku, timaraka ta Vundzeni = 18 kasi Xivumbeko na Ririmi = 12. Tirhisa tikhodi leti loko u kombisa maavelo ya timaraka kutani u tsala ntsengo ehansi ka tikhodi.

$$V = 18$$

$$X \text{ \& R} = \frac{12}{30}$$

[30]

XIVUTISO XA 6 XITSHURIWA XA XITSALWAMBIKO XO KOMA

MATIMU YA MUFI

Mukamberiwa a nga ha katsa leswi landzelaka eka nhlamulo ya yena.

- Mavito ya mufi
- Siku ro velekiwa
- Vatswari va yena
- Tidyondzo ta yena
- Ntirhovutomi
- Ta vukati
- Migingiriko ya yena
- Vanhu lava a va siyaka
- Ku n' wi thopa
- Vito ra mutsari

MAAVELO YA TIMAKISI: Nyika gwaju yin'we eka poyinti yin'wana na yin'wana, kambe ti va tsevu. Hileswaku, timaraka ta Vundzeni = 06 kasi Xivumbeko na Ririmi = 04. Tirhisa tikhodi leti loko u kombisa maavelo ya timaraka kutani u tsala ntsengo ehansi ka tikhodi.

[10]

$$V = 06$$

$$R \text{ \& X} = \frac{04}{10}$$

40 wa timaraka

Ntsengo hinkwawo: 100